

## CONTENIDO

### Presentación 3

#### ESPAÑOL

El tema gastronómico en el aula ELE: programación, presentación y ejercitación en los manuales  
*Laura Arroyo Martínez* 9

La inteligencia artificial y la enseñanza de lenguas: una aproximación al tema  
*José Carlos Escobar* 29

#### LITERATURA

Cuentos y vericuetos: literatura para hablantes de herencia de español del suroeste de Estados Unidos  
*Diana Barraza Ontiveros* 45

#### TRADUCCIÓN

Identidades cronotópicas. Sobre la organización espaciotemporal de quiénes somos  
*Jan Blommaert y Anna De Fina* 63

#### RESEÑAS

Holgado Lage, A. (2017). Diccionario de marcadores discursivos para estudiantes de español como segunda lengua. Peter Lang.  
*Moisés López Olea* 85

Aguirre, C. (2019). Gramática y enseñanza de español. Los aspectos más relevantes del aprendizaje de español. España: Punto y Coma, Habla con Eñe. 254 pp.  
*Jesús A. Meza Morales* 89